客(四縣)/景點/☆☆☆★

行春

新春時節,帶等輕鬆、歡喜个心情, 診等定定仔、毋使鬥緊个腳步, 到外背去行行尞尞, 看山看水、看樹看花、看世間靚靚个風景同色目, 這係「行春」, 毋係「走春」。

新春在南庄,路脣个櫻花一頭一頭開出靚靚个花,有个水紅,有个啾紅,還有个暗紅,當像在歡迎春天,乜當像在歡迎來南庄行尞个人客。每一頭櫻花樹、逐蕊櫻花就有無共樣个 形投同色彩,就像每一儕人,用無共樣个生命戲碼,表現自家。濛煙、涼風相逐,雨水、日 頭換位,展出把變个面容,春天多姿多采个本色。遽遽,用慢慢仔个步腳,行春到南庄。

南河同東河合水个所在,就係名安中港溪个起頭。向南看去,虎山著起綠色个衫,摎頭前櫻花个紅鬥搭,清清个流水唱出春天个歌聲,還言謝忒个芒花跳起青春个舞步,還有樹頂打到結結个橄欖,在涼風中搖啊搖仔。這時節,坐在石駁頭凳仔頂,目金金仔緊看青山、流水、綠樹、紅花,所有彩色个、恬靜个、鬆爽个、歡喜个心情,自然在自家个敨氣、在自家个血脈裡肚緊流,漸漸仔流入腦筋肚、行上心肝頭。這時節,留一份恬靜分自家,毋使去爭買老街屋簷下个豬籠粄、乜毋使去搶買桂花巷个桂花釀,就恁樣鬆爽,看康濟吊橋在空中散步,看天頂高个雲霞變換無共樣个身裝,乜做得目珠眨起來,聽自家个心跳、聽自家个心情講話。

行上海拔 735 公尺个昂天湖———隻面向天頂个陂塘,還來毋掣掀開神秘个面紗。圓舞場面項一大群个濛沙煙還在該打潑賴,就像細人仔樣逐就逐毋走,毋使吵毋使鬧,等到日頭出來,涼風吹過,濛沙煙就走到尾瀉屎。該係 PaSta'ay(矮靈祭)時節青青个草坪,月光晟照、濛沙煙肚,賽夏族人著等傳統服裝、繫等臀鈴、擎等月光旗,跈等祖靈祭歌,跳等蛇形樣仔个舞蹈。為著逐走雨水濛煙,帶轉月光清風,姓朱个長老擎等鹿仔樹皮編出百步蛇樣个神鞭,在祭場中央緊拂緊拂,這場景一齣一齣就在自家个目珠肚演出。再行入脣頭个賽夏文物館,坐到簡報室裡肚,你做得看著雷女下凡个故事,乜做得了解矮靈祭典个由來……。

戴在南庄个偃,心肝肚常確定,行春就愛定定仔行、定定仔看,毋使走遠。

作者:邱一帆

☆詞彙學習☆

【鬥緊】deu gin`:趕緊。 【尾瀉屎】mi´ xia sii`:形容跑得快。

【合水】gab`sui`:河流交匯。 【一轉】id`zon`:一回。

【打潑賴】da`pad`lai:不得所願,而哭鬧。

☆文法學習☆

【像……樣仔】qiong.....iong e`:像……—樣。

例 1: 老人家像細人仔樣仔好食糖仔。(老人家像小孩子一樣喜歡吃糖果。)

例 2: 佢像觀音樣仔有一副慈祥个面容。(他像觀音一樣有一副慈祥的面容。)

《臺灣客家語常用詞辭典》:http://hakka.dict.edu.tw